

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1933-1934

Budget du Ministère des Transports pour l'exercice 1934.

(Voir les n^{os} 5-XVI et 8 du Sénat.)

Amendement présenté par le Gouvernement.

MINISTÈRE DES FINANCES Bruxelles, le 20 novembre 1933.

Direction générale du Budget

N° 10023

ANNEXE.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre des Transports propose d'apporter au projet de budget de son département pour l'exercice 1934.

Il n'exerce aucune influence sur le montant des dépenses.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,
HENRI JASPAR.

A Monsieur le Président du Sénat.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1933-1934

Begroting van het Ministerie van Ver- voer voor het dienstjaar 1934.

(Zie de n^{rs} 5-XVI en 8 van den Senaat.)

Amendement door de Regeering voorgesteld.

MINISTERIE VAN FINANCIËN Brussel, 20 November 1933.

Algemeen Bestuur der Begroting

N° 10023

BIJLAGE.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Verkeers-
wezen voorstelt toe te brengen aan het Begrootingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1934.

Het oefent geen invloed uit op het bedrag der uitgaven.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
HENRI JASPAR.

Aan den heer Voorzitter van den Senaat.

AMENDEMENT.

Insérer dans le projet de loi contenant le Budget du Ministère des Transports, pour l'exercice 1934, un littera nouveau libellé comme suit :

TITRE II.

Dispositions diverses.

ART. 2.

.
d) A liquider à charge des crédits inscrits à l'article 2 du budget de son Département la plus-value de rémunération dont bénéficient certains agents de l'Office de liquidation des dommages de guerre, réintégrés dans leurs fonctions à la Société nationale des Chemins de fer belges.

Cet amendement est présenté à la demande de la Cour des Comptes.

AMENDEMENT.

In het wetsontwerp behelzende de Begrooting van het Ministerie van Verkeerswezen, voor het dienstjaar 1934, een nieuw littera in te lasschen luidende als volgt :

TITEL II.

Verscheidene bepalingen.

ART. 2.

.
d) Tot het betalen, op de kredieten voorzien bij artikel 2 van de begrooting van zijn Departement, van de meerdere bezoldiging, genoten door sommige bedienden van den Dienst voor vereffening van oorlogsschade, bij de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen in hun ambt hersteld.

Dit amendement wordt op aanvraag van het Rekenhof ingediend.